****

**Conditions générales de location**

**D’Emplacements de Camping-Caravaning ou d’Hébergement Locatif**

1. Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être cédée ou sous louée.
2. La location ne devient effective qu’avec l’accord, et après réception d’un versement correspondant à un acompte de 30 % de la location, auquel il convient d’ajouter les frais de location, et l’assurance annulation (en cas de souscription).
3. Horaires :

Camping-Caravaning : Arrivée : de 14h00 à 00h00 Départ : avant 12h00

Hébergement Locatif : Arrivée : de 15h00 à 00h00 Départ : avant 10h00

1. Les animaux sont acceptés pour le Camping Caravaning (sauf les animaux de catégorie 1 et 2) aux conditions suivantes :

- Tenue en laisse obligatoire

- Accès interdit aux sanitaires et aux plages

- Interdiction de les laisser seuls

- Certificat de vaccination obligatoire

Les animaux sont interdits pour l’hébergement locatif

1. Le nombre de personnes séjournant sur l’emplacement ou dans l’hébergement locatif ne devra en aucun cas être supérieur à celui indiqué lors de l’arrivée ou autorisé dans l’hébergement locatif, même pour une nuit. La ou les personnes se verraient refuser l’entrée du Camping International de Jablines. Il est interdit d’installer une tente sur le jardin de l’hébergement locatif. Les mineurs non accompagnés ne sont pas acceptés.
2. Les feux au sol sont interdits. Les barbecues sur pieds sont autorisés avec les précautions d’usage, à l’extérieur des hébergements. Des barbecues sont à votre disposition sur place.
3. Toute personne venant vous rendre visite doit être déclarée au bureau et doit s’acquitter du tarif en vigueur.
4. Le lac de baignade de la Base de Loisirs de Jablines-Annet est accessible gratuitement pour les clients séjournant au Camping International de Jablines\*\*\* selon les conditions d’ouverture et le règlement intérieur de la Base de Loisirs de Jablines-Annet. Les enfants mineurs se baignent sous la responsabilité de leurs parents. La baignade avec combinaison ou burkini est interdite. Seuls les maillots ou shorts de bains sont autorisés.
5. Le solde du séjour en camping-caravaning doit être intégralement réglé le jours d’arrivée. Aucune réduction ne sera consentie en cas d’arrivée retardée ou de départ anticipé. En l’absence de message écrit du client, précisant qu’il a dû différer la date de son arrivée, l’emplacement devient disponible 24h après la date d’arrivée prévue dans le contrat de location.
6. Le solde du séjour en hébergement locatif doit être intégralement réglé le jours d’arrivée. Aucune réduction ne sera consentie en cas d’arrivée retardée ou de départ anticipé. En l’absence de message écrit du client, précisant qu’il a dû différer la date de son arrivée, l’emplacement devient disponible 24h après la date d’arrivée prévue dans le contrat de location.
7. Pour les hébergements locatifs, une caution de 250 € (CB ou Espèce uniquement) sera demandée à l’arrivée pour les mobil et de 150 € pour les bivouacs. Les cartes maestro ne sont pas autorisées. Elle sera intégralement restituée dans la semaine qui suit le départ, si aucun ménage n’est nécessaire et si aucun dommage ou manque de matériel n’est constaté.
8. Une assurance annulation est proposée pour les locations d’emplacement de camping caravaning ou d’hébergement locatif. Le contrat d’assurance est à souscrire directement auprès de notre Assureur partenaire via notre site internet.
9. En cas d’annulation sans souscription d’assurance : aucun remboursement.
10. En cas d’annulation avec souscription d’assurance, il vous sera retenu ou vous resterez devoir :

- Frais de contrat de location et d’assurance annulation

- Indemnité de rupture de contrat ci-dessus indiquée, qui vous sera remboursé par l’assurance selon les conditions prévues au contrat d’assurance annulation

1. Il appartient au locataire d’être assuré en responsabilité civile. Le camping décline toute responsabilité en cas de vol, incendie, intempéries, etc. et en cas d’incendie relevant de la responsabilité civile du locataire.
2. Le règlement intérieur est affiché au bureau de réception. Toute personne pénétrant dans le Camping International de Jablines\*\*\* est tenue de le respecter.

****

**Conditions for Rentals**

**Pitchs or Rental Accomodation**

****

1. All rentals are by name only and may not be transferred or sublet under any circumstances.
2. The rental becomes effective only with the agreement and after reception of a payment corresponding to a deposit of 30% of the rental, to which should be added the rental fees, and the cancellation insurance (in case of subscription).
3. Opening hours :

Campsite-Caravanning spots : Arrival : between 2 pm and 00:00 Departure : before 12:00 am

Rental accommodation : Arrival : between 3 pm and 00:00 Departure : before 10:00 am

1. Animals are allowed on the Camping Caravaning site (except category 1 and 2 animals) under the following conditions :

- Pets must be kept on a leash

 - Access to the sanitary facilities and the beaches is forbidden

 - Pets must not be left alone

- Vaccination certificate required

Animals are not allowed in the rental accommodation.

1. The number of people staying on the pitch or in the rental accommodation must not exceed the number indicated on arrival or authorised in the rental accommodation, even for one night. The person(s) concerned will be refused entry to Camping International de Jablines. It is forbidden to pitch a tent in the garden of the rental accommodation.
2. Fires on the ground are forbidden. Standing barbecues are allowed, with the usual precautions, outside the accommodation. Barbecues are available on site.
3. Any person coming to visit you must be declared to the office and must pay the current fee.
4. The swimming lake of the Base de Loisirs de Jablines-Annet is accessible free of charge for clients staying at the Camping International de Jablines\*\*\* according to the opening conditions and the internal regulations of the Base de Loisirs de Jablines-Annet. Underage children swim under the responsibility of their parents. Swimming with a wetsuit or burkini is forbidden. Only swimming trunks or shorts are allowed.
5. The balance of the camping-caravanning stay must be paid in full on the day of arrival. No discount will be given for late arrival or early departure. In the absence of a written message from the client, stating that he/she has had to postpone the date of arrival, the pitch becomes available 24 hours after the date of arrival stipulated in the rental contract.

The balance of the rental accommodation must be paid in full on the day of arrival. No reduction will be made for late arrivals or early departures. In the absence of a written message from the customer stating that he/she has had to postpone the date of arrival, the pitch will become available 24 hours after the arrival date stated in the rental contract.

1. For rental accommodation, a deposit of €250 (credit card or cash only) will be required on arrival for mobile homes and €150 for bivouacs. The deposit will be returned in full within a week of departure, if no cleaning is required and if no damage or lack of equipment is noted.
2. Cancellation insurance is available for camping and caravanning pitches and rental accommodation. The insurance contract must be taken out directly with our partner insurer via our website.
3. In case of cancellation without insurance: no refund
4. In case of cancellation with insurance, you will be charged or still owe : the above-mentioned compensation for breach of contract, which will be reimbursed to you by the insurance company in accordance with the terms of the cancellation insurance contract.
5. It is the tenant's responsibility to be insured for civil liability. The campsite declines all responsibility in the event of theft, fire, bad weather, etc. and in the event of fire for which the tenant is liable.
6. The rules of procedure are displayed at the reception desk. Any person entering the Camping International de Jablines\*\*\* is required to respect them.

****

**Condiciones generales de alquiler**

**Parcelas de camping y caravaning o alojamientos de alquiler**

1. Todos los alquileres son nominativos y no podrán ser cedidos ni subarrendados bajo ningún concepto.
2. El alquiler sólo se hace efectivo con el acuerdo y después de la recepción de un pago correspondiente a un depósito del 30% del alquiler, al que hay que añadir los gastos de alquiler, y el seguro de cancelación (en caso de suscripción).
3. Horario de apertura :

Camping-Caravanas : Llegada : entre las 14:00 y las 00:00 Salida : antes de las 12:00

Alojamientos de alquiler : Llegada : entre las 15:00 y las 00:00 Salida : antes de las 10:00

1. Se admiten animales en el Camping Caravaning (excepto animales de categoría 1 y 2) en las siguientes condiciones:

- Se prohíbe el acceso a las instalaciones sanitarias y a las playas

- Los animales no deben quedarse solos

- Se exige certificado de vacunación

No se admiten animales en los alojamientos de alquiler.

1. El número de personas que se alojen en el terreno de juego o en el alojamiento alquilado no debe superar el número indicado a la llegada o autorizado en el alojamiento alquilado, ni siquiera por una noche. Se denegará la entrada al Camping International de Jablines a la(s) persona(s) en cuestión. Está prohibido montar una tienda en el jardín del alojamiento de alquiler.
2. Está prohibido hacer fuego en el suelo. Se permiten barbacoas de pie, con las precauciones habituales, fuera del alojamiento. Hay barbacoas disponibles in situ.
3. Toda persona que venga a visitarle deberá declararse en la oficina y pagar la tasa vigente.
4. El lago de baño de la Base de Loisirs de Jablines-Annet es accesible gratuitamente para los clientes alojados en el Camping International de Jablines\*\*\* según las condiciones de apertura y el reglamento interno de la Base de Loisirs de Jablines-Annet. Los menores de edad nadan bajo la responsabilidad de sus padres. Está prohibido nadar con traje de neopreno o burkini. Sólo se permite el uso de bañador o pantalón corto.
5. El saldo de la estancia en camping-caravaning deberá abonarse íntegramente el día de llegada. No se aplicará ningún descuento por llegada tardía o salida anticipada. En ausencia de un mensaje escrito del cliente, indicando que ha tenido que posponer la fecha de llegada, la parcela estará disponible 24 horas después de la fecha de llegada estipulada en el contrato de alquiler.
6. El saldo del alquiler deberá abonarse íntegramente el día de llegada. No se hará ninguna reducción por llegadas tardías o salidas anticipadas. En ausencia de un mensaje escrito del cliente indicando que ha tenido que posponer la fecha de llegada, la parcela estará disponible 24 horas después de la fecha de llegada indicada en el contrato de alquiler.
7. 11. Para los alojamientos de alquiler, se pedirá un depósito de 250 euros (tarjeta de crédito o efectivo solamente) a la llegada para las casas móviles y de 150 euros para los vivacs. No se admiten tarjetas Maestro. La fianza se devolverá íntegramente en el plazo de una semana tras la salida si no se requiere limpieza y si no se observan daños o falta de equipamiento.
8. Se ofrece un seguro de cancelación para las parcelas de camping y caravaning y los alojamientos de alquiler. El contrato de seguro debe suscribirse directamente con nuestra aseguradora asociada a través de nuestro sitio web.
9. En caso de cancelación sin seguro: no hay reembolso.
10. En caso de anulación con seguro, se le cobrará o deberá : La mencionada indemnización por incumplimiento de contrato, que le será reembolsada por la aseguradora de acuerdo con las condiciones del contrato de seguro de cancelación.
11. Es responsabilidad del arrendatario estar asegurado en materia de responsabilidad civil. El camping declina toda responsabilidad en caso de robo, incendio, inclemencias meteorológicas, etc. y en caso de incendio del que sea responsable el arrendatario.
12. El reglamento interno está expuesto en la recepción. Toda persona que acceda al Camping International de Jablines\*\*\* está obligada a respetarlo.

****

**Allgemeine Bedingungen für die Vermietung**

**Von Camping- und Wohnwagenplätzen oder Mietunterkünften**

1. Jede Miete ist namentlich und kann unter keinen Umständen abgetreten oder untervermietet werden.

1. Der Mietvertrag wird erst mit der Zustimmung und nach Erhalt einer Anzahlung in Höhe von 30 % des Mietpreises zuzüglich der Mietkosten und der Reiserücktrittsversicherung (falls abgeschlossen) wirksam.
2. Öffnungszeiten:

Camping-Caravaning: Ankunft: von 14:00 bis 00:00 Uhr Abreise: vor 12:00 Uhr.

Mietunterkünfte: Ankunft: von 15:00 bis 00:00 Uhr Abreise: vor 10:00 Uhr.

1. Tiere sind für den Camping Caravaning (außer Tiere der Kategorie 1 und 2) unter folgenden Bedingungen erlaubt:

- Leinenpflicht - Zutritt zu den Sanitäranlagen und Stränden verboten

- Verbot, sie allein zu lassen

- Impfbescheinigung erforderlich. In Mietunterkünften sind Tiere nicht erlaubt.

1. Die Anzahl der Personen, die sich auf dem Stellplatz oder in der Mietunterkunft aufhalten, darf unter keinen Umständen die bei der Ankunft angegebene oder die in der Mietunterkunft zugelassene Anzahl überschreiten, auch nicht für eine Nacht. Der oder den Personen wird der Zutritt zum Camping International de Jablines verweigert. Es ist nicht gestattet, ein Zelt im Garten der Mietunterkunft aufzustellen.
2. Feuer auf dem Boden sind verboten. Standgrills sind unter Beachtung der üblichen Vorsichtsmaßnahmen außerhalb der Unterkünfte erlaubt. Vor Ort stehen Ihnen Grills zur Verfügung.
3. Jede Person, die Sie besuchen möchte, muss im Büro angemeldet werden und die geltende Gebühr entrichten.
4. Der Badesee der Base de Loisirs de Jablines-Annet ist für Gäste, die sich auf dem Camping International de Jablines\*\*\* aufhalten, gemäß den Öffnungsbedingungen und der Hausordnung der Base de Loisirs de Jablines-Annet kostenlos zugänglich. Minderjährige Kinder baden unter der Verantwortung ihrer Eltern. Das Baden mit Neoprenanzug oder Burkini ist verboten. Nur Badeanzüge oder Badeshorts sind erlaubt.
5. Der Restbetrag für den Aufenthalt im Wohnmobil muss am Tag der Ankunft vollständig bezahlt werden. Bei verspäteter Ankunft oder vorzeitiger Abreise wird keine Ermäßigung gewährt. Ohne schriftliche Mitteilung des Kunden, dass er sein Ankunftsdatum verschieben musste, steht der Stellplatz 24 Stunden nach dem im Mietvertrag festgelegten Ankunftsdatum zur Verfügung.
6. Der Restbetrag für den Aufenthalt in einer Mietunterkunft muss am Tag der Ankunft vollständig bezahlt werden. Bei verspäteter Ankunft oder vorzeitiger Abreise wird kein Preisnachlass gewährt. Ohne schriftliche Mitteilung des Kunden, dass er sein Ankunftsdatum verschieben musste, wird der Stellplatz 24 Stunden nach dem im Mietvertrag festgelegten Ankunftsdatum verfügbar.
7. Für Mietunterkünfte wird bei der Ankunft eine Kaution von 250 € (nur EC-Karte oder Bargeld) für Mobil und 150 € für Biwaks verlangt. Maestro-Karten sind nicht erlaubt. Die Kaution wird innerhalb einer Woche nach der Abreise vollständig zurückerstattet, wenn keine Reinigung erforderlich ist und keine Schäden oder fehlendes Material festgestellt wurden.
8. Eine Reiserücktrittsversicherung wird für die Vermietung von Camping- und Caravaningplätzen oder Mietunterkünften angeboten. Der Versicherungsvertrag ist direkt bei unserem Versicherungspartner über unsere Internetseite abzuschließen.
9. Im Falle einer Stornierung ohne Abschluss einer Versicherung: keine Rückerstattung.
10. Im Falle einer Stornierung mit Abschluss einer Versicherung werden Ihnen folgende Kosten in Rechnung gestellt bzw. bleiben Sie verpflichtet: - Kosten für den Mietvertrag und die Rücktrittsversicherung - Oben genannte Entschädigung für den Vertragsbruch, die Ihnen von der Versicherung gemäß den im Rücktrittsversicherungsvertrag festgelegten Bedingungen erstattet wird.
11. Es obliegt dem Mieter, eine Haftpflichtversicherung abzuschließen. Der Campingplatz lehnt jede Haftung für Diebstahl, Feuer, Unwetter usw. sowie für Brände, die in den Bereich der zivilrechtlichen Haftung des Mieters fallen, ab.
12. Die Hausordnung wird an der Rezeption ausgehängt. Alle Personen, die den Campingplatz International de Jablines\*\*\* betreten, sind verpflichtet, sie einzuhalten.

****

**Algemene huurvoorwaarden Kampeer**

**en caravanplaatsen of huuraccommodaties**

1. Alle verhuur is op naam en mag in geen geval worden overgedragen of onderverhuurd.
2. De huur wordt pas effectief met het akkoord en na ontvangst van een betaling die overeenkomt met een voorschot van 30% van de huur, waaraan de huurkosten moeten worden toegevoegd, en de annuleringsverzekering (in geval van inschrijving).
3. Openingstijden :

Camping-Caravan: aankomst: van 14:00 tot 00:00 uur vertrek: voor 12:00 uur

Huuraccommodatie: aankomst: van 15:00 tot 00:00 uur vertrek: voor 10:00 uur.

1. Dieren worden geaccepteerd voor de Camping-Caravaning (met uitzondering van categorie 1 en 2 dieren) onder de volgende voorwaarden:

- Huisdieren moeten aangelijnd zijn

- Toegang tot de sanitaire voorzieningen en de stranden is verboden

- Huisdieren mogen niet alleen gelaten worden

- Inentingsbewijs is vereist. Dieren zijn niet toegestaan in de huuraccommodaties.

1. Het aantal personen dat op de staanplaats of in de huuraccommodatie verblijft, mag in geen geval groter zijn dan het aantal dat bij aankomst is aangegeven of in de huuraccommodatie is toegestaan, zelfs niet voor één nacht. De betrokkene(n) zal (zullen) de toegang tot Camping International de Jablines worden geweigerd. Het is verboden een tent op te zetten in de tuin van de huuraccommodatie.

1. Vuur op de grond is verboden. Staande barbecues zijn, met de gebruikelijke voorzorgsmaatregelen, buiten de accommodatie toegestaan. Barbecues zijn ter plaatse beschikbaar.
2. Elke persoon die u komt bezoeken moet worden aangegeven bij het kantoor en moet het geldende tarief betalen.
3. Het zwemmeer van de Base de Loisirs de Jablines-Annet is gratis toegankelijk voor klanten die verblijven op de Camping International de Jablines\*\*\* volgens de openingsvoorwaarden en het huishoudelijk reglement van de Base de Loisirs de Jablines-Annet. Minderjarige kinderen zwemmen onder de verantwoordelijkheid van hun ouders. Zwemmen met een wetsuit of burkini is verboden. Alleen een zwembroek of korte broek is toegestaan.
4. Het saldo van het verblijf op de camping-caravan moet volledig betaald worden op de dag van aankomst. Er wordt geen korting verleend voor verlate aankomst of vervroegd vertrek. Bij het ontbreken van een schriftelijk bericht van de klant, waarin staat dat hij/zij de aankomstdatum heeft moeten uitstellen, wordt de staanplaats 24 uur na de in het huurcontract vermelde aankomstdatum beschikbaar.
5. Het saldo van de huur moet volledig betaald worden op de dag van aankomst. Er wordt geen korting gegeven bij verlate aankomst of vervroegd vertrek. Bij afwezigheid van een schriftelijk bericht van de klant dat hij/zij de aankomstdatum heeft moeten uitstellen, wordt de staanplaats 24 uur na de in het huurcontract vermelde aankomstdatum beschikbaar gesteld.
6. Voor huuraccommodaties wordt bij aankomst een borg gevraagd van €250 (alleen creditcard of contant) voor stacaravans en €150 voor bivakken. Maestrokaarten zijn niet toegestaan. De borg wordt in zijn geheel terugbetaald in de week na vertrek, op voorwaarde dat er niet schoongemaakt hoeft te worden en er geen schade of tekort aan materiaal is geconstateerd.
7. Voor kampeer- en caravanplaatsen en huuraccommodaties wordt een annuleringsverzekering aangeboden. Het verzekeringscontract moet rechtstreeks bij onze partnerverzekeraar via onze website worden afgesloten.
8. Bij annulering zonder verzekering: geen terugbetaling.
9. Bij annulering met verzekering wordt u in rekening gebracht of bent u verschuldigd : - De bovenvermelde schadevergoeding wegens contractbreuk, die door de verzekeringsmaatschappij zal worden terugbetaald volgens de voorwaarden van het annuleringsverzekeringscontract.
10. Het is de verantwoordelijkheid van de huurder om verzekerd te zijn voor wettelijke aansprakelijkheid. De camping wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van diefstal, brand, slecht weer, enz. en in geval van brand waarvoor de huurder aansprakelijk is.
11. Het huishoudelijk reglement is opgehangen bij de receptie. Elke persoon die de Camping International de Jablines\*\*\* betreedt, is verplicht deze na te leven.